



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 04.01.2018

182530

Delivery note

No.: 82971816 / ExtNo:

Date: 04.01.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Bogdan Musan

Telephone:

Telefax:

+40369433637

Customer no.:

Vendor no./Index

499151

91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BARI

ITALY

500 779 0295

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

| | | |
|--------------------|---|------------------------------------|
| Transport details: | Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu | Dun & Bradstreet No.: 565475527 |
|--------------------|---|------------------------------------|

| Your article code | Our article code | P.Units | Quantity | Weight amount | Volume amount |
|--------------------------|--------------------------|---------|-----------|-------------------|---------------|
| Your article description | Our article description | | QU | Unit | Unit |
| 2500080900 | A2C7376891000 | | 3,276 | 8,026.200 | 0.000 |
| | TCU DCT DCT250,2 type E | | ST | KG | |
| | Country of origin: RO | | | | |
| TBA-501559 | 9860000000200 | | 52 | 353.600 | 0.000 |
| | pallet ESD RE Getrag PP | | ST | KG | |
| TBA-501558 | 9860000000300 | | 52 | 104.000 | 0.000 |
| | cover ESD RE Getrag PP D | | ST | KG | |
| TBA-501557 | 9860000000100 | | 468 | 2,152.800 | 0.000 |
| | tray ESD Getrag DKG | | ST | KG | |
| | Total | | 52 | 10.636.600 | 0.000 |
| | | | | KG | |

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3276

Quantità effettiva: *a*

Tipologia imballaggio: *RIT ORZATI TRAY*

Quantità imballi: 52

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 08-01-18

Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/B51/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

| | | | |
|---|--|---|--|
| 1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA | | 6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Auto: B 67 RID/ B 67 JGF | |
| 2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY | | 7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name ANEI.C CIPRIAN Adresse / Address PESCARU GABRIEL Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature | |
| 3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place 550018 SIBIU Pays / Country ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure | | 8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods | |
| 4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place 70026 Modugno Bari Pays / Country Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours Plant: 100 Unloading point: 14248 | | 9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 82971816.- | |
| 10. Marques et numéros Marks and Nos Pe 52 paleti, in 468 tavite, 52 capace: - 3276 unitati electronice de control TOTAL: 52 | | 11. Nombre de colis Number of packages 8708 | |
| 12. Mode d'emballage Method of packing 10637 Kg | | 13. Nature de la marchandise Nature of the goods 10637 Kg | |
| 14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg | | 15. Cubaj, m³ Umfang in m³ | |
| 16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreement between the sender and the carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Ungureanu Alexandru Date: 04.01.2018 Position: Operator Shipping Signature/Unterschrift: | | 17. A payer par To be paid by: Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges | |
| 18. Autres indications Other useful information FCA Sibiu | | 19. Remboursement Cash on delivery | |
| 20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR) | | | |
| 21. Inceput / On Date / Heure d'arrivée / Time of arrival SIBIU 04.01.2018 | | 24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen Heures d'arrivée / Time of arrival Heures de départ / Time of departure Lieu / Place GETRAG S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04380850728 presso: WOKKX s.r.l.s. Via dei Gerani 3 - 9 - 70226 MODUGNO (BA) | |
| Signature or stamp of the sender / Signature ou tampon de l'expéditeur / Unterschrift oder Stempel des Absenders | | Signature or stamp of the carrier / Signature ou tampon du transporteur / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers | |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

*In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR Part 35. The label number and packing group

